

## Kansas City Chinese Journal

Tel (913) 850-0781  
Fax (314) 991-2554  
https://slcj.us/  
廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
新聞 slcj@slcjmail.com  
No. 2610081566



Southern News Group

# 堪城新聞

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal

社長 黃江文  
Director Wen Hwang Hsia  
Add 8517 Olive Blvd.  
St. Louis, MO 63132  
Tel (314) 991-3747  
Fax (314) 991-2554  
https://slcj.us/  
廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
新聞 slcj@slcjmail.com



## 中秋文化走進堪薩斯城 Chinese Harvest Celebration 讓社區體驗中華傳統文化

【美國密蘇里州堪薩斯城訊】2026年9月26日，堪薩斯城博物館（Museum of Kansas City）舉辦Chinese Harvest Celebration（中華豐收慶典），通過舞龍舞獅、傳統音樂、麻將、月餅製作以及中華傳統美食等豐富多彩的活動，帶領堪薩斯城社區居民親身體驗中秋節及中華傳統文化。

本次活動由堪薩斯城博物館、對華友好協會（The Society for Friendship with China）、西安姐妹城市委員會和延安姐妹城市委員會共同舉辦。活動免費向公眾開放，下午安排了兩場活動，兩場均達到75人的人數上限。

慶典在博物館前的草坪上拉開序幕。Blue Valley North High School的學生帶來活潑喜慶的舞龍表演，隨後，堪薩斯大學舞獅隊（KU Lion Dance Team）在博物館內獻上舞獅表演，為慶典增添了濃厚的節日氣氛。

觀眾還欣賞了中國音樂表演。Kwan Leung Ling博士在Haoyu Zhao的吉他伴奏下演奏嗩吶，侯小影獨唱，Ivy Sun、Yixuan Lin、Olivia Duan、Vicky Zhang、Emma Chen和Alexander Huynh演奏古箏，為慶典帶來悠揚的中國傳統音樂。

與此同時，慶典還安排了麻將體驗活動。來自Happy Dancer的志願者向參加者介紹麻將的基本規則，並邀請大家親自坐下來體驗這一華人逢年過節、親朋相聚時常見的傳統娛樂活動。

當天活動的重點之一，是“自己動手做月餅”工作坊（Build Your Own Mooncake Workshop）。兩場工作坊每場20人，均提前額滿。

活動開始前，堪薩斯城博物館負責訪客體驗與公眾參與的副館長Paul Gutierrez、代表對華友好協會的Jan Armstrong，以及西安姐妹城市委員會共同主席Jim Wilson分別向參加者致歡迎詞。

在動手製作月餅之前，對華友好協會副會長、延安姐妹城市委員會共同主席Joan Pu向參加者介紹了中秋節的意義、歷史和傳統，以及與中秋節相關的傳說和飲食文化。她介紹說，中秋節是華人最重要的傳統節日之一，也是家

人團聚、賞月和分享美食的重要時刻。

隨後，參加者學習製作冰皮月餅。冰皮月餅口感柔軟、略帶Q彈，通常冷藏後食用。與單純品嚐成品不同，這次工作坊讓參加者親自參與了製作的過程，更直觀地感受中華傳統節慶食品的製作方式。

本次月餅工作坊由Hong Li帶領。為了確保活動順利進行，她提前花費大量時間準備食材，並親手製作了近200個月餅。活動現場，她首先示範製作步驟，隨後與其他志願者一起指導參加者親手完成自己的月餅。

除了冰皮月餅，參加者還品嚐了餃子、不同餡料的廣式月餅、杏仁餅以及中國糖果，進一步豐富了當天的中華美食體驗。

寶翎餐館的Theresa Ng積極參與工作坊的籌備和現場服務，並為活動提供裝飾、餃子、杏仁餅、飲品及餐飲用品。Fan Zhang、Marti Wilson、Co-

co Kuo、Tao Zhong、Pearl Lee、Jing Tao、Zhuang Li和Grace Tan等志願者，以及Happy Dancer團隊成員參與了前期準備、場地佈置、現場教學和活動後的清理工作。

整場活動由志願攝影師Adrian Chen記錄，為這次文化慶典留下了許多珍貴畫面。

這次慶典不僅讓堪城居民欣賞了中國傳統音樂和舞龍舞獅，也通過麻將、美食和親手製作月餅等互動活動，讓參加者從“觀看”進一步走向“參與”，親身感受中華傳統節慶文化。

對於活動組織者而言，參加者的熱情參與也再次體現了社區文化交流的意義——通過親身體驗，讓更多人瞭解、接觸並感受不同文化的傳統與魅力。

文稿: Joan Pu

攝影: Adrian Chen、Joan Pu、Coco Kuo



打麻將



女聲獨唱侯小影



活動主辦組織代表（從左到右Jan Armstrong, Jim Wilson, Joan Pu, Paul Gutierrez）



冰皮月餅



古箏演奏 (Ivy Sun、Yixuan Lin、Olivia Duan、Vicky Zhang、Emma Chen、Alexander Huynh)



Hong Li在指導學員

**Heritage By Bo Lings - Dim Sum**

Country Club Plaza - Dim Sum  
www.theheritagekc.com  
4701 Jefferson Street  
Kansas City, MO 64112  
816-753-1718  
Happy Hour:  
Monday 3-9pm,  
Tuesday - Friday 3-6pm.  
Sushi served daily for  
Dinner & Happy Hour

**LEE PLAZA DENTAL**

李穎雯 牙醫博士  
WING 'JODIE' LEE, D.M.D.  
(816) 323-0180  
leeplazadental.com

哈佛(HARVARD)大學牙醫博士  
前UMKC牙科臨床副教授  
前KU牙科服務總監

經驗豐富、嚴格消毒、接受多種保險、先進設備、數碼照相

治療  
一般成人及兒童牙科  
拔牙、補牙、牙周病治療  
牙冠、牙橋、假牙  
牙齒美容、牙齒漂白、牙齒貼面  
INVISALIGN隱形牙齒矯正

W 39th St  
Summit St  
KCFD  
Hilton  
W 43rd St  
Broadway Blvd  
St Luke's Plaza Hospital  
W 47th St

St. Lukes Medical Plaza, Bldg 1  
4320 WORNALL RD, SUITE 446  
KANSAS CITY, MO 64111

REECE NICHOLS  
房地產公司

宋達源  
Tony Song  
信實可靠  
“TONY 辦事，我放心！”

手機: (913) 522-2228  
(888) 505-0766  
(通曉國、粵、台、客語及英語)  
想找個華人經紀，能在房地產買賣談判中，  
運用卓越談判技巧，為你爭取最大利益？  
請上TonySong.com，看完我的顧客見證(Testimonials)，  
再作選擇，肯定錯不了。  
查找所有上市房屋資訊，請利用TonySong.com

住宅、商用樓買賣  
房地產投資，  
貸款相關業務諮詢

公司電話: (913) 402-2587  
公司傳真: (913) 339-6018

**Loan Factory**  
NMLS# 320841

5000+ ★★★★★ reviews

購屋 - Purchase  
提取現金 - Cash out  
重新貸款 - Refinance  
高額貸款 - Jumbo Loan  
政府貸款 - FHA Loan  
退伍軍人貸款 - VA Loan  
外國人貸款 - Foreign National Loan  
不查收入貸款 - Non QM Loan

唐源  
#1 Broker in the U.S.  
NMLS# 320775  
龍發貸款  
房屋貸款公司

WWW.LOANFACTORY.COM  
5745 NE Antioch Road, Gladstone, MO 64119

626-566-8392 (Direct)  
816-888-7000 (Office)